

Cena prenumeraty kwartalnej

Szwajcaria	frank. 7
Włochy	9
Francja, Belgja i Państwo papieżkie	10
Austria, Prusy i Związek niemiecki	12
Anglja, Księstwa Nadduńskie i Turcja	14
Szwecja	18
Ameryka	20

Listy z pieniędzmi, z rękopismami, listy do Redakcji (franko) przesyłane być winny pod adresem: Redakcja „Ojczyzny” w Szwajcarii, w Bendlikonie (pod Zürichem).

Ogłoszenia

przyjmują się za opłatą od jednego wiersza drobnym drukiem za jedno-razowe umieszczenie 25 cent., za następne po 15 cent.

„Ojczyzna” wychodzi dwa razy w tygodniu, to jest: w niedzielę i środę.

# OJCZYŻNA.

DZIENNIK POLITYCZNY, LITERACKI I NAUKOWY.

Prenumeratę przyjmują Agencje

- „Ojczyzna”
- w Brukseli: Charles Muquardt 2, place Royal;
- w Lipsku: Księgarnia Kasprowicza, Lindenstrasse, 5.
- w Florencji: Bruno Dobrowolski, piazza Madonna Aldobrandini, 26;
- w Londynie: Trübner et Com. 60, Paternoster Row, City;
- w Paryżu: J. N. Janowski, 18 rue des fossés S. Jacques;
- Księgarnia Królikowskiego, 20 rue de Seine St. Germain;
- w Konstantynopolu: Librairie Etrangère de Mr Christian Roth à Pera.
- w Sztokholmie: Bukowski, ulica Kämpmansgatan 5;
- w Zürichu: Dr. Śwido, Stadthausplatz, 75.
- tudzież wszystkie Urzędy Pocztowe w Szwajcarii i innych krajach.

№ 35.

Bendlikon (pod Zürichem), Niedziela, 30 Kwietnia 1865 r.

Rok II.

Bendlikon, 30 kwietnia.

Ciekawą czytamy korespondencję w „Warszawskim Dniwniku,” napisaną do biskupa-nominata chełmskiej diecezji księdza Kalińskiego, przez kniazia Czerkaskiego głównego dyrektora komisji spraw wewnętrznych i duchownych, tycającą się języka wykładowego w seminarjum unickim w Chełmie. Biskup odebrawszy rządowe polecenie, ażeby zamiast w polskim, wykładano uczniom seminarjum nauki w „języku przyrodzonym unjatom, t. j. ruskim,” zakomunikował go rektorowi do zastosowania się. Rektor widząc, że Moskale wypierają się nazwy, którą dotąd nosili rosyjski a podszywają się pod nazwę ruski; zapytał biskupa, jak ma rozumieć dane sobie polecenie co do języka ruskiego? ponieważ pod tą nazwą są znane dwa różne języki: wielkoruski i małoruski. Rząd rozumie pod nią swój moskiewski czyli rosyjski język, a uczeni i ludność cała rozumieją język ludowy, przyrodzony, rusiński, na Wołyniu, Podolu i Ukrainie, we wschodniej Galicji i za Dnieprem używany, czyli małoruski.

Biskup w rozjaśnieniu tej kwestji, wzięwszy na uwagę, że w ukazie carskim jest mowa o przyrodzonym języku Rusinów, rozkazał wykladać nauki w języku rusińskim czyli małoruskim. Ledwo lwowskie „Słowo” zamieściło wiadomość o tem rozporządzeniu biskupa Kalińskiego, wnet Kątkow i partja ultra-moskiewska widząc, że wpadli sami w sidła, które zastawili na narodowość małoruską, zadzwonili na trwogę. Poruszyli władze moskiewskie w Polsce, wystawili im niebezpieczeństwo jakie grozi Rosji z dozwolenia kształcenia się i rozwijania języka rusińskiego, i w skutek tych zabiegów i nacisku na kniazia Czerkaskiego, tenże kniaz napisał list do biskupa, a dla wytłumaczenia się w opinji ultra-moskali, którym stara się przypodobać, wydrukował go w „Warszawskom Dniwniku.”

List ten nakazujący biskupowi używać w seminarjum moskiewskiego języka, wykazuje wielki kłopot kniazia i trudność wyjścia z fałszywego położenia, w które Moskale weszli, usi-

lując pozornie zgodzić zasadę narodowości z dążeniem do wynarodowienia, a które z powodu kwestji małoruskiej, doprowadziło ich do wyparcia się nazwiska rosyjski, przyjęcia nazwy ruski i zidentyfikowania jej z nazwą rusiński. List ten pisany 18 lutego (2 marca), jest ważnym bardzo dokumentem i dla tego podajemy go w ciekawszych wyjątkach:

„Doszło do mojej wiadomości pisze kniaz, jako by Wasza Ekscelencja wkrótce po pierwszym wziankowaniem wyżej rozporządzeniu (zaprowadzenia wykładu w seminarjach po rusku); raczyłeś wydać jeszcze inne, w którym wyrażenie język ruski, zamienione zostało wyrażeniem rusiński, a w liczbie przedmiotów które według zdania W. Eksc., należałoby wykladać w języku rusińskim, wymieniles ledwo kilka, w sprzeczności z pierwszym rozporządzeniem, w którym zrobiony był wyjątek tylko dla teologii. O ile wiarogodne są te doszłe do mnie wiadomości, mam zaszczyt wezwać W. Eksc. o bezwzględne mnie doniesienie. Lecz tymczasem, we wszelkim razie, uważam za stosowne zwrócić uwagę W. Eksc. na to co następuje:

Podług przepisów dla służby cywilnej w Królestwie Polskiem (§. 16), posiadanie języka ruskiego uważa się za obowiązujące dla wszystkich będących w służbie; osoby nie posiadające języka ruskiego, nie mogą być przyjęte do służby cywilnej. To rozporządzenie nie może się nie stosować do wszystkich wykładających nauki w seminarjum (?) jako do zostających w służbie i korzystających z praw do emerytury (!) dla wychowawców zaś język ruski podług przepisów uważa się za obowiązkowy. Dla tego uchylać się od używania języka ruskiego w wychowaniu w seminarjum, pod pozorem, że jest obcy nauczycielom i uczniom, nie ma żadnej prawnej zasady. Z innej zaś strony co się tyczy zamierzonej jakoby zamiany w wykładzie nauk języka ruskiego rusińskim, w sprzeczności z pierwszym rozporządzeniem W. Eksc. przekonany jestem, że niemożliwość i niewygodność w użyciu tego środka, zbyt są oczywiste i zrozumiałe, nie tylko dla W. Eksc. lecz i dla każdego choć cokolwiek obznajmionego ze sprawą wychowania.

Wasza Eksc. podczas osobistego widzenia się ze mną, szczegółowo po kilka kroć czyniles mi objaśnienia, że w diecezji chełmskiej nie masz jednego wspólnego języka rusińskiego i że istnieją bardzo liczne odmiany stosownie do miejscowości. Przy takiej różnorodności odmian w języku rusińskim, nie podobna z nich utworzyć języka pismiennego, tem bardziej w zastosowaniu do ścisłych nauk, tem więcej, że te odmiany i w zwykłej rozmowie nie jednako są zrozumiałe mieszkańcom różnych miejsc-

wości. Sami nauczyciele seminarjum chełmskiego, jak mi wiadomo z osobistych z nimi stosunków, nie są obznajomieni wcale ze wszystkimi temi miejscowymi odmianami, a uczniowie zebrani z oddalonych od siebie miejscowości, najoczywiciściej mogą słuchać i rozumieć wykłady tylko w ogólnym pismiennym ruskim (to ma znaczyć rosyjskim czyli moskiewskim) języku. Język ten bardzo bliski i pokrewny tutejszym Rusinom, powinien w skutek tego być użytym do wykładów, w ścisłym zastosowaniu się do ukazu z (30 sierpnia) 11 września 1864 r., o oświacie ludu; wprowadzenie go zamiast języka polskiego, dotychczas będącego w ogólnym użyciu w seminarjum chełmskim, stanie się pamiętnem dla ludności grecko unickiej i duchowieństwa, i na zawsze zba-wiennem dobrodziejstwem (!)“

Każdy z uwagą czytający ten list dochodzi do następujących wniosków:

1) Ze ukaz carski reformujący wychowanie w Polsce, odnośnie do języka w którym nauki mają być wykładane postawiwszy zasadę używania tego języka, jakim lud mówi, jest nieszczerzy i fałszywy. Nie uwzględnia bowiem języka Rusinów i w wykonaniu pozwala narzucić im język rosyjski, obcy zupełnie ludowi rusińskiemu.

2) Ze język i narodowość rusińska jest nieposzanowaną i nieuznaną przez rząd moskiewski i silnie przez niego zagrożoną.

3) Ze gietkość moskiewska, która doprowadza Moskali do wyparcia się nazwiska narodowego, jest dowodem braku wszelkich podstaw trwałych i pewnych, charakteryzującego zwykle narody, które się jeszcze nie ukształtowały.

Wszystkie ludy koczujące, albo też barbarzyńskie, nawet i te, które mają silną polityczną organizację, nie mają stałej nazwy, przykładów dostarcza nam wschodnia i środkowa Azja. Nazwisko narodu zmienia się tam stosownie do potrzeby, a nawet i nazwisko państwa jak w Chinach, za każdej dynastji jest inne. Ta łatwość z jaką Moskale zmieniają swoje nazwy, będąc cechą nie ustalonej narodowości i barbarzyństwa, pochodzi z owego ducha azjatyckiego, którego się wypierają, a który zaprowadziwszy niewolę i najstraszniejszy despotyzm, wprowadza go nie tylko w stosunki społeczne i towarzyskie człowieka, ale sta-

## UWAGI

### O STOPNIACH OFICERSKICH I OFICERACH

przez Józefa Adama Grekowicza.

Wszystkim wiadomo, że w ostatnim powstaniu tyle się natworzyło rozmaitych stopni oficerów, że dziś mamy bez liku, poruczników i kapitanów nieumiejących nawet szkoły plutonu; majorów, podpułkowników, pułkowników etc. nieumiejących jak się należy nawet regulaminu, a o taktyce lub strategji nie ma co i mówić. Nie stosuje się to do wszystkich, ale ze smutkiem wyznać muszę, że do bardzo wielu.

Nie przeczę, że w każdym powstaniu i w każdej rewolucji, niepodobna w rzeczach nominacji regularnie postępować, że nieraz zachodzi konieczność mianowania na wyższe stanowiska z przyczyny braku ukwalifikowanych osób, ludzi nieodpowiadających swoim specjalnem wykształceniem i charakterem, powierzonym im obowiązkom; takie jednak nominacje należy zawsze uważać jako tymczasowe, a przy pierwszej możności powoływać ludzi fachowych. Nie wiele jednak u nas na to zwracano uwagi, czego dowodem jest zbyt znaczna liczba oficerów rozmaitego pochodzenia. Uważając to za błąd, przypisuję go niewiadomości o znaczeniu i wadze stopnia oficerskiego, tak w dających jak i przyjmujących takowe.

Określę więc w kilku słowach znaczenie stopnia oficerskiego.

Każdy oficer, stosownie do stopnia, ma powierzoną sobie pewną ilość żołnierzy. Obowiązkiem jest

oficera, ludzi oddanych pod jego komendę, ćwiczyć w sztuce wojskowej i następnie prowadzić do boju. Samo z siebie wypada, że wyrobić żołnierza ten tylko potrafi, kto sam doskonale pojmuje i zna obowiązki żołnierza, inaczej będzie ślepy ślepego prowadził. Ile wyćwiczenie żołnierzy jest ważnem i koniecznem, o tem wszyscy wiedzą.

My Polacy, będąc w położeniu wyjątkowem, nie możemy przyszłych naszych żołnierzy zawczasu ćwiczyć w sztuce wojskowej, jesteśmy więc zmuszeni w chwili wzięcia się do broni bić się z nieprzyjacielem i jednocześnie uczyć ochotników jak się bić mają. Obowiązki więc oficera polskiego są bez porównania trudniejsze jak każdego innego i tylko doskonała znajomość sztuki, żelazna wola i poświęcenie się bez granic mogą pokonać trudności jakie się mu nastręczają.

W boju wzrasta jeszcze znaczenie stopnia, gdyż kraj, z zupełnem zaufaniem, składa w ręce oficera swoje najświętsze nadzieje przyszłości, honor, życie swoich synów i majątki. Stopień więc oficerski jest więcej jak tytułem, jest on świętością, kapłaństwem, i nadużycie w tym względzie zaufania jest wielkim występkiem, w obec sprawy i narodu, pociągającym za sobą smutne następstwa i karę tak dla całego kraju jak i pewnej okolicy w obrazie klęski bezwzględnie następującej; albo przez niedokonanie czynów możebnych w pewnym czasie i miejscu, przyczyniającym się do utraty korzyści jakieby mogły być zdobyte, i marnującym siły i środki których utrata prowadzi do upadku.

Gdyby osoby mające władzę nadawania stopni zawsze miały na uwadze mogące nastąpić skutki nierozważnego awansu, byłibyśmy uniknęli wielu nie-szczęść, które miały miejsce dla tego tylko, że piastowali godności oficerskie ludzie nieodpowiedni tak dla braku wykształcenia militarnego, jak i innych przymiotów, które są niezbędne dla oficerów, szczególnie wyższych stopni. Odpowiedzialność więc ciąży na tych co awansowali ludzi bez dostatecznej kwalifikacji lub zasługi; jak równie i na tych, co nieobraczawszy się sumiennie ze swoją umiejtnością i siłami, przyjmowali nominacje; a jeszcze większa na tych co stopnie otrzymywali przez rozmaite poboczne drogi, starania i względy.

Mając zamiar w ogólnych tylko rysach, wypowiedzieć mój sposób zapatrywania się na rzecz stopni oficerskich, jak również coby należało w obecnej chwili przedsięwziąć, aby uniknąć złych skutków w przyszłości mogących z podobnych błędów wypłynąć; nie będę moich poglądów popierał przykładami, wynalezienie ich zostawiam czytelnikom, którzy bez trudności mogą je wydobyć z wypadków ostatniego powstania.

Rzeczy przeszłych niepodobna jest wrócić, fakta dokonane zostaną na zawsze faktami, których ani poprawić, ani wyrzucić nie można, ale też same fakta, jeżeli chcemy uchronić się dawnych błędów, powinny nam służyć za naukę, nabytą kosztem ciężkiego doświadczenia, kosztem krwi, honoru i majątku. Gdybyśmy nie się nie nauczyli z własnego doświadczenia, wówczas daremne byłoby trudy nauki i historja





